



شركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م

شارع النيل - الرقيب
صندوق بريد ١٥٦٤
عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف +٩٦٢ ٦٤١٦ ٢٦٠٧
فاكس +٩٦٢ ٦٤١٦ ٣٠١٦
بريد الكتروني hpi@nol.com.jo

2010/03/30

السادة/ بورصة عمان المحترمين
ص.ب 212466
عمان 11121
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

FS-HPIC - 30/3/2010

الموضوع: القوائم المالية لشركة الحياة للصناعات الدوائية لعام 2009

٥

تحية طيبة وبعد،

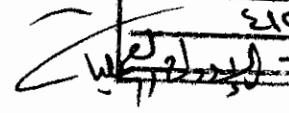
عملاً بأحكام المادة (43) من قانون الأوراق المالية، أرفق لكم طيه نسخة عن القوائم المالية لشركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م للعام 2009 مصدقة من مدقق حسابات قانوني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

رئيس مجلس الإدارة المدير العام


ماهر محمد الكردي

بورصة عمان
المصلحة الإدارية والمالية
الديوان
٣٠ آذار ٢٠١٠
١٥٧٨
٤١٤١٠
نسخة المقتصة



شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

صفحة	فهرس
١	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٢	قائمة المركز المالي
٣	قائمة الدخل الشامل
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ٢٠	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
شركة الحياة للصناعات الدوائية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة الحياة للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة الحياة للصناعات الدوائية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس ادارة الشركة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

غوشة وشركاه

سنان غوشة

إجازة مزاولة رقم (٥٨٠)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٥ آذار ٢٠١٠

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	
			الموجودات
			موجودات غير متداولة
٦,٠٤٥,٣٥٦	٥,٩٥٦,٨٣١	٤	ممتلكات ومعدات
٨١,٨١٩	١٠٢,٤٧٩	٥	موجودات غير ملموسة
٤٢,٩٥٥	٩٤,٤٠٠		شيكات برسم التحصيل طويلة الأجل
٦,١٧٠,١٣٠	٦,١٥٣,٧١٠		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
٤٦,١١٤	٤٢,٠٢١	٦	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
٣٥,٦٣٧	١٠٠,٧٩٣		بضاعة بالطريق
١١٩,٣٤٩	١٥٦,٩٤٤	٧	المواد وقطع الغيار وعينات بالصفائي
٩٨٧,٠٨٤	١,٠٣٥,١٦٩	٨	بضاعة في المستودعات
٣,٤٩١,٩٢٣	٣,٤٠٨,١٤٩	٩	مدينون
٧٠١,٣٠٩	٩٣٩,٧٥٣		شيكات برسم التحصيل قصيرة الأجل
٩٥٨,٢٨٤	٦٧٥,٥٠٢	١٠	نقد وما في حكمه
٦,٣٣٩,٧٠٠	٦,٣٥٨,٣٣١		مجموع الموجودات المتداولة
١٢,٥٠٩,٨٣٠	١٢,٥١٢,٠٤١		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
٩,٥٠٠,٠٠٠	٩,٥٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
٢٠٤,٩٧٣	٢٧٠,٠٦٢	١١	إحتياطي اجباري
٤٤,١٨٤	٤٤,١٨٤	١١	إحتياطي إختياري
٩٥٣,٠٣٨	١,٣٨٩,٤٠١		أرباح مدورة
١٠,٧٠٢,١٩٥	١١,٢٠٣,٦٤٧		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
٣١١,١١٢	٣٢١,٦٨٥	١٢	مصاريف مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
٥٣٩,٣٥٢	٤٢٣,٤٩٣		دائنون
١١٨,٦١٠	١٧٠,١٤٧		شيكات آجلة
١٤٦,٤٥٨	-	١٣	الجزء المتداول من قروض طويلة الأجل
٦٩٢,١٠٣	٣٩٣,٠٦٩	١٤	بنوك دائنة
١,٨٠٧,٦٣٥	١,٣٠٨,٣٩٤		مجموع المطلوبات المتداولة
١٢,٥٠٩,٨٣٠	١٢,٥١٢,٠٤١		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	ايضاح
٤,٣٧٦,٨٨٤	٤,٧٤٤,١٤٥	١٧ صافي المبيعات
(١,٢٧٣,٦٢٦)	(١,٣٨٠,٠٥٣)	كلفة المبيعات
٣,١٠٣,٢٥٨	٣,٣٦٤,٠٩٢	مجمّل الربح
(١,٩١٢,٠٣٦)	(١,٨٩١,٢٨٥)	١٨ مصاريف بيعية وتسويقية
(٦٣٦,٢٨٨)	(٦٣٠,٢٤٦)	١٩ مصاريف عمومية وإدارية
(١٤٤,٤٥٧)	(١٦٠,٨١٢)	مصاريف تطوير أصناف
(٦٥,٠٠٠)	(٣٢,٤٥٠)	مخصص بضاعة نالفة
(١١٥,١٨٧)	(٥٦,٣٠٢)	مصاريف مالية
٥٥,٩٧٦	٥٧,٨٩٠	إيرادات أخرى
(٤٢,٧٦٨)	(٥٣,٠٥١)	رسوم متنوعة
٢٤٣,٤٩٨	٥٩٧,٨٣٦	الربح قبل الضريبة
(١٠,٧١٨)	(٩٦,٣٨٤)	١٥ مخصص ضريبة الدخل
٢٣٢,٧٨٠	٥٠١,٤٥٢	ربح السنة
-	-	الدخل الشامل الآخر
٢٣٢,٧٨٠	٥٠١,٤٥٢	إجمالي الدخل الشامل
٠,٠٢٤	٠,٠٥٣	ربحية السهم:
٩,٥٠٠,٠٠٠	٩,٥٠٠,٠٠٠	ربحية السهم - دينار / سهم
		المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

إيضاح	رأس المال	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	أرباح مدورة	المجموع
الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٨	٩,٥٠٠,٠٠٠	١٧٦,٣٤٦	٤٤,١٨٤	١,٤١٣,٨٨٥	١١,١٣٤,٤١٥
الدخل الشامل للسنة	-	-	-	٢٣٢,٧٨٠	٢٣٢,٧٨٠
توزيعات أرباح	-	-	-	(٦٦٥,٠٠٠)	(٦٦٥,٠٠٠)
المحول إلى الإحتياطي الإجباري	-	٢٨,٦٢٧	-	(٢٨,٦٢٧)	-
الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٩,٥٠٠,٠٠٠	٢٠٤,٩٧٣	٤٤,١٨٤	٩٥٣,٠٣٨	١٠,٧٠٢,١٩٥
الدخل الشامل للسنة	-	-	-	٥٠١,٤٥٢	٥٠١,٤٥٢
المحول إلى الإحتياطي الإجباري	-	٦٥,٠٨٩	-	(٦٥,٠٨٩)	-
الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٩,٥٠٠,٠٠٠	٢٧٠,٠٦٢	٤٤,١٨٤	١,٣٨٩,٤٠١	١١,٢٠٣,٦٤٧

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		الأنشطة التشغيلية
٢٤٣,٤٩٨	٥٩٧,٨٣٦	ربح السنة قبل الضريبة
		تعديلات على ربح السنة قبل الضريبة :
٢٦٣,٨٨٣	٢٧٥,٢٠٢	استهلاكات
(١,٧٠٦)	١,٧٨٠	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
١١٥,١٨٧	٥٦,٣٠٢	مصاريف مالية
٦٥,٠٠٠	٣٢,٤٥٠	مخصص بضاعة تالفة
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
١٧٠,٠٥٦	٨٣,٧٧٤	المدينون
(١٠١,٨٨٥)	(١١٣,٢٤١)	بضاعة في المستودعات وبضاعة في الطريق
(١٠٤,١٢١)	(٧٠,٠٤٥)	المواد وقطع الغيار والعينات
٥٠,٥٢١	٤,٠٩٣	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
٨١,٨٩٠	٥١,٥٣٧	الشيكات الآجلة
٩,٢٩٦	(١١٥,٨٥٩)	الدائنون
١٤,٣٧١	(١٥,٩٥٩)	المصاريف المستحقة والأرصدة الدائنة الأخرى
٨٠٥,٩٩٠	٧٨٧,٨٧٠	النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
(١١٥,١٨٧)	(٥٦,٣٠٢)	مصاريف مالية مدفوعة
(٤,٤٥٠)	(٦١,٧٠٠)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة
-	(٨,١٥٢)	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٦٨٦,٣٥٣	٦٦١,٧١٦	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
٤,٦٧٠	١٠,١٤٣	متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
(٤٧,٨١٩)	(٢٠,٦٦٠)	موجودات غير ملموسة
(١٦٨,٢٨٣)	(١٩٨,٦٠٠)	شراء ممتلكات ومعدات
(٢١١,٤٣٢)	(٢٠٩,١١٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٢٥,٠٤٣	(٢٩٩,٠٣٤)	(تسديد الى) / تمويل من البنوك الدائنة
(١٩٦,٧٠٠)	(١٤٦,٤٥٨)	تسديد قروض طويلة الأجل
(٦٦٥,٠٠٠)	-	توزيعات أرباح
(٨٣٦,٦٥٧)	(٤٤٥,٤٩٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٣٦١,٧٣٦)	٧,١٠٧	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٢,٠٦٤,٢٨٤	١,٧٠٢,٥٤٨	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
١,٧٠٢,٥٤٨	١,٧٠٩,٦٥٥	النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

١ - التكوين والنشاط

إن شركة الحياة للصناعات الدوائية هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠٠٥ تحت رقم (٣٧١) ، وهي ناتجة عن تحويل الصفة القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ١٨ تشرين الأول ٢٠٠٥ ، وقد كانت مسجلة في سجل الشركات المحدودة المسؤولية تحت رقم (٣٥١٦) بتاريخ ٣ نيسان ١٩٩٤ .

إن رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع يبلغ ٩,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ٩,٥٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الأدوية البشرية بكافة أشكالها الصيدلانية ، وصناعة الأدوية البيطرية، وصناعة اللاصقات الطبية والشاش الطبي والمشدات الطبية ، بالإضافة إلى صناعة مستلزمات العناية بالبشرة والتجميل والخيوط الجراحية، والقيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير .

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في مدينة عمان . يبلغ عدد موظفي الشركة موظف داخل المملكة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (٢٠٠٨: ١٢٠ موظف).

٢ - اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي تم إصدارها في كانون الأول ٢٠٠٩ ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير والتفسيرات التي يسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

المعايير الصادرة حديثاً

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨)	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	يتعلق بالأفصاح ويتطلب إعادة تحديد قطاعات الشركة وذلك على أساس القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار التشغيلي

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

التعديلات على المعايير الصادرة سابقاً

المعيار	تاريخ السريان	نقطة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالشروط والإلغاءات
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) - الأدوات المالية: الإفصاحات	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم إدخال عدد من التغييرات على المصطلحات والعناوين مما أدى إلى تغييرات على العرض والأفصاح
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٣) - تكاليف الاقتراض	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم تعديل هذا المعيار ليغطي رسملة تكاليف القروض عندما تكون تلك القروض تتعلق بأصل مؤهل
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) البيانات المالية الموحدة والمنفصلة.	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بتكلفة الاستثمار عند التبني للمرة الأولى
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية : العرض والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بأدوات الشراء وتسييد الالتزامات
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية : الاعتراف والقياس	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط
معايير متنوعة	سريان التطبيق متنوع (بشكل أساسي) للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تشمل التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير	تاريخ السريان
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٨
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٥) - اتفاقيات إنشاء المقارنات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٦) - تحوطات صافي الاستثمار في عملية أجنبية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٨) - تحويل الأصول من العملاء	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من التحويلات المستلمة في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩

المعايير والتفسيرات المتاح تطبيقها بشكل مبكر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ :

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣	عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)

التعديلات على المعايير

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بتبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - إعفاءات إضافية من التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بالإعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣)	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل الناتج عن تبني طريقة الشراء والتعديلات المتتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣١)
- اندماج الأعمال والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) - البيانات المالية الموحدة والمنفصلة		
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها
- الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة		
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شباط ٢٠١٠	التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار
- الأدوات المالية: العرض		
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط
- الأدوات المالية: الاعتراف والقياس		
معايير متنوعة	يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	-

التفسيرات الصادرة حديثاً

<u>التفسير</u>	<u>تاريخ السريان</u>
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٧)	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩
- توزيع الأصول غير النقدية على الملاك	
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٩)	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١٠
- إطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية	

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير

المالية الدولية رقم (١٤)

- الحد الأدنى لمتطلبات التمويل

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني

٢٠١١

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير

المالية الدولية رقم (٩)

- إعادة تقييم المشتقات الضمنية

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩

يتوقع مجلس إدارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار .

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة. ان السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي:

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء واصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة . ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها . ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

البضاعة

يتم اظهار البضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع على أساس طريقة الوارد أولاً صادر أولاً، والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة، في حين يتم اظهار المواد الخام وقطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة، ويتم تحديد التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً .

موجودات غير ملموسة

يتم تحميل تكاليف البحث على قائمة الدخل الشامل للفترة التي يتم فيها تأكيدها ، باستثناء تكاليف التطوير و المتعلقة بالدراسات الواضحة و المحددة و التي يتوقع بشكل معقول تغطية هذه التكاليف من خلال النشاط التجاري المستقبلي ، و تعتبر تكاليف التطوير في هذه الحالة موجودات غير ملموسة و يتم اطفائها باستعمال طريقة القسط الثابت و على أساس الحياة المتوقعة للدراسة ابتداءاً من تاريخ بداية الانتاج التجاري .

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل قائمة المركز المالي ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هنالك مايشير إلى إنخفاض في قيمتها .

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فريداً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي . إن الدليل الموضوعي لانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الإقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات . يتم الإعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر .

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر . إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

إلغاء الإعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي أو عندما تحول الشركة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى . أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الإحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها . أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بإعتراف بالأصل المالي .

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الاستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الاستهلاك السنوي	المباني
٢ %	الأجهزة والمعدات
١٠% - ٢٠%	الالكتروميكانيك
١٠%	السيارات
١٠%	الأثاث والديكور

انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة المركز المالي على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل (أو لوحة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض مباشرة في قائمة الدخل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الانخفاض كتزليل من مخصص إعادة التقييم.

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي بعد الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والأمر غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الاعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق. يتم إحتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.

٤- الممتلكات والمعدات

٣١ كانون الأول	الإستبعادات	الإضافات	١ كانون الثاني	الكلفة:
١,٨٧٩,٣٨١	-	-	١,٨٧٩,٣٨١	اراضي
٢,٩٤١,٨١٠	-	٣٥,٦٩٦	٢,٩٠٦,١١٤	مباني
١,٢٤٨,٠٧٨	-	١٦٠,٤٠٦	١,٠٨٧,٦٧٢	أجهزة ومعدات
٧٦٨,٣٥٠	-	-	٧٦٨,٣٥٠	الالكتروميكانيك
١٦١,٣٣٠	(١٢,٧٨١)	-	١٧٤,١١١	سيارات
٧٧,٩٥٩	-	٢,٤٩٨	٧٥,٤٦١	أثاث وديكور
٧,٠٧٦,٩٠٨	(١٢,٧٨١)	١٩٨,٦٠٠	٦,٨٩١,٠٨٩	مجموع الكلفة
الاستهلاكات:				
٢٥٧,٥٦٦	-	٥٨,٨٣٦	١٩٨,٧٣٠	مباني
٤٥٥,٠٣٢	-	١١٨,٥٧٢	٣٣٦,٤٦٠	أجهزة ومعدات
٣٣٩,٥٤٧	-	٧٦,٨٣٥	٢٦٢,٧١٢	الالكتروميكانيك
٤١,٣٢٠	(٨٥٨)	١٣,٨٩٨	٢٨,٢٨٠	سيارات
٢٦,٦١٢	-	٧,٠٦١	١٩,٥٥١	أثاث وديكور
١,١٢٠,٠٧٧	(٨٥٨)	٢٧٥,٢٠٢	٨٤٥,٧٣٣	مجموع الاستهلاكات
				٦,٠٤٥,٣٥٦
٥,٩٥٦,٨٣١				

القيمة الدفترية الصافية كما في ١ كانون الثاني

القيمة الدفترية الصافية كما في ٣١ كانون الأول

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (بتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٥- موجودات غير ملموسة

يتمثل هذا البند في قيمة تكاليف التطوير التي يتم انفاقها على دراسات التكافؤ الحيوي الواضحة و المحددة والتي يتوقع بشكل معقول تغطية هذه التكاليف من خلال النشاط التجاري المستقبلي ، و تعتبر تكاليف هذه الدراسات موجودات غير ملموسة ، ويتم اطفؤها باستعمال طريقة القسط الثابت على اساس الحياة المتوقعة لهذه الدراسات ابتداء من تاريخ بداية الانتاج التجاري.

٦- المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥,٣٩٤	١١,٢٤٦	مصاريف مدفوعة مقدماً
١,٧٨٥	١,٧٨٥	تأمينات مستردة
٣٨,٩٣٥	٢٨,٩٩٠	ذمم موظفين
٤٦,١١٤	٤٢,٠٢١	

٧- المواد وقطع الغيار والعينات بالصافي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٨,٤١١	٤٥,٤٢٢	مواد كيمياوية
٥٥,٤١٠	٦٣,٦٣١	قطع غيار
١٦,٨٤٦	٩,٦٤٢	مواد دعائية
١٥٠,٨١٠	١٧٩,٣٨١	مواد مرفوضة
٢٨,٤١٥	٤١,٨٦١	بضاعة عينات
(١٥٠,٥٤٣)	(١٨٢,٩٩٣)	مخصص بضاعة تالفة
١١٩,٣٤٩	١٥٦,٩٤٤	

٨- البضاعة في المستودعات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٦٤٨,١٥٩	٥٩٧,١٢٩	مواد أولية وتعبئة وتغليف
٢٣٧,٩٦٨	٢٧٣,٤٥٢	بضاعة جاهزة
١٠٠,٩٥٧	١٦٤,٥٨٨	بضاعة تحت التشغيل
٩٨٧,٠٨٤	١,٠٣٥,١٦٩	

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (بتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٩- المدينون

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٠١٣,٦٢٦	١,١٧٣,٦٢٥	ذمم مدينة تجارية
٢,٥٨٤,٢٨٤	٢,٣٤٠,٥١١	مطلوب من جهات ذات علاقة - إيضاح ١٦
(١٠٥,٩٨٧)	(١٠٥,٩٨٧)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٣,٤٩١,٩٢٣	٣,٤٠٨,١٤٩	

١٠- النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه، النقد والودائع تحت الطلب التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاث شهور أو أقل .

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٠٦	٢٠٦	نقد في الصندوق
٩٥٨,٠٧٨	٦٧٥,٢٩٦	نقد لدى البنوك
٩٥٨,٢٨٤	٦٧٥,٥٠٢	

١١- الاحتياطات

الاحتياطي الإجمالي:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي . وقد قرر مجلس الإدارة عدم اقتطاع أي نسبة للاحتياطي الاختياري خلال الفترة من الربح الصافي للشركة . إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٢- المصاريف المستحقة والارصدة الدائنة الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٨٣,١٢٢	١٤٦,٤٧٨	مصاريف مستحقة
٤١,٤٣٥	٢١,١٨٣	أمانات ضريبة الدخل و المبيعات
٥٧,٨١٩	٤٩,٤٠٩	ضريبة الدخل (إيضاح-١٥)
١٦,٤٦٣	٨,٩٦٥	أمانات الضمان الاجتماعي
١٧,٩٧٥	٢٤,٤٨٤	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
١٧,٩٧٥	٢٤,٤٨٤	رسوم الجامعات الأردنية
٨,١٥٢	٥,٠٣٣	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٦٥,٥٥٠	٣٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢,٦٢١	٦,٦٤٩	أرصدة دائنة أخرى
٣١١,١١٢	٣٢١,٦٨٥	

١٣- القرض طويل الأجل

تتمتع الشركة بتسهيلات بنكية تتمثل في قرض بمقدار ١,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني ممنوح من بنك الانماء الصناعي لتمويل شراء مآكينات في مرحلة تأسيس الشركة مقابل رهن من الدرجة الأولى على أراضي مصنع الشركة وبمساحة ٢١١,٠٠٠ والمباني المقامة عليها ، وبفائدة سنوية قدرها ٦,٥% و عمولة سنوية قدرها ١%. تسدد أقساط هذا القرض وتستوفي فوائده كل ثلاثة شهور وبمعدل ٥٥,٠٤٤ دينار للقسط الواحد شاملاً الفوائد، ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٠ أيلول ٢٠٠٩ .

وإن تفاصيل القرض طويل الأجل هي كالآتي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٤٦,٤٥٨	-	رصيد القرض
(١٤٦,٤٥٨)	-	ينزل : الجزء المتداول من قروض طويلة الاجل
-	-	الجزء طويل الأجل

١٤- البنوك الدائنة

يتمثل هذا البند في قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من بنك الاتحاد للدخار والاستثمار و ذلك لغايات تمويل رأس المال العامل، بضمان كفالة الشركة و مقابل تأمينات نقدية محجوزة لدى البنك و بسقف قدره ٧٥٠,٠٠٠ دينار اردني و بعمولة قدرها لاثنى و بفائدة بمعدل ٢% فوق سعر الفائدة على التأمينات النقدية تحتسب و تستوفي شهريا.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٥- ضريبة الدخل

إن حركة مخصص ضريبة الدخل كما في ٣١ كانون الأول هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٧,١٠١	٥٧,٨١٩	الرصيد في ١ كانون الثاني
-	(٣٧,٨٦٩)	المسدد خلال السنة
١٠,٧١٨	٢٩,٤٥٩	المخصص للسنة
٥٧,٨١٩	٤٩,٤٠٩	الرصيد في ٣١ كانون الأول

إن تفاصيل مصروف ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول هو كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٠,٧١٨	٢٩,٤٥٩	المخصص للسنة
-	٦٦,٩٢٥	ضريبة دخل مدفوعة من سنوات سابقة
١٠,٧١٨	٩٦,٣٨٤	

أنهت الشركة وضعها الضريبي مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٧ وقد قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ وقد تم مراجعة جزء من عام ٢٠٠٨ من قبل دائرة ضريبة الدخل ولم يتم الإنتهاء من المراجعة من تلك السنة.

١٦- المعاملات مع جهة ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة ببيع أدوية إلى مستودع أدوية الكردي بمبلغ ١,٧٧٢,٦٧٤ دينار أردني والتي تشكل ما نسبته حوالي ٣٧% من صافي مبيعات الشركة ، وقد بلغ الرصيد المطلوب منهم بتاريخ القوائم المالية مبلغاً وقدره ٢,٣٤٠,٥١١ دينار أردني (٢٠٠٨: ٢,٥٨٤,٢٨٤ دينار أردني).

إن مستودع أدوية الكردي يعتبر أحد موزعي الشركة داخل المملكة منذ عام ١٩٩٩ ، وقد آل جزء من ملكية المستودع إلى بعض من أعضاء مجلس الإدارة عن طريق الإرث .

١٧- المبيعات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٩٢٣,٣١٤	٢,٠٢٦,٠٠٨	مبيعات محلية
٢,٤٥٣,٥٧٠	٢,٧١٨,١٣٧	مبيعات خارجية
٤,٣٧٦,٨٨٤	٤,٧٤٤,١٤٥	

١٨- المصاريف البيعية والتسويقية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٦٢٨,٨٨٩	١,٦٥٠,٩٠٥	مصاريف تسويق
١٠٢,١٣٩	٧٦,٠٦٣	رواتب وأجور وملحقاتها
٥٦,٨٢٥	٣٧,٣٥٦	رسوم ورخص واشتراكات
٣٤,٢٠٤	٢٩,٧١١	استهلاكات
٨٩,٩٧٩	٩٧,٢٥٠	متنوعة
١,٩١٢,٠٣٦	١,٨٩١,٢٨٥	

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٩- المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤١٧,٢٧٤	٤١٤,٤٩٢	رواتب وأجور وملحقاتها
٣٨,٣٦١	٣٩,٩٠٥	استهلاكات
٣٥,١٧٤	٢٩,٦٣٠	كهرباء ومياه ومحروقات
٨,٣٧٢	٦,٠٩٣	ضيافة
٥,٤١٢	٥,٣٠٤	هاتف
٢١,٠٤٨	٢٤,٠٥٣	رسوم ورخص وإشتراكات
٢٠,٥١١	١٤,٦٢٨	مصاريف سيارات
١٣,٢٠٧	١٢,٠٠١	قرطاسية ومطبوعات
٢٦,٩١٤	١٧,٢٣٠	أتعاب مهنية
٢١,٥٣٢	١٩,٤٥٥	مواصلات
٢٨,٤٨٣	٤٧,٤٥٥	متنوعة
٦٣٦,٢٨٨	٦٣٠,٢٤٦	

٢٠- المعاملات المهمة مع عملاء / موردين رئيسيين

بلغت مبيعات الشركة إلى عملاء رئيسيين خلال السنة مبلغ وقدره ٣,٦٠٨,٧٠٦ دينار أردني ، والتي تمثل ما نسبته حوالي ٧٦% من مبيعات الشركة (٢٠٠٨ : ٣,٦٦٠,٥٦٤ دينار أردني ، والتي تمثل ما نسبته ٨٤% من مبيعات الشركة) .
تعتمد الشركة في سياستها في شراء المواد الاولية ومواد التعبئة والتغليف على قطاع كبير من الموردين المحليين والخارجيين .

٢١- الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأسمالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠٠٨.

إن هيكل رأس مال الشركة يضم حقوق الملكية العائدة للمساهمين في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطيات والأرباح المدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

معدل المديونية المثلى

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري. وكجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين. إن هيكل رأسمال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض ، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية المثلى ، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية المثلى.

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

إن معدل المديونية المتلى في نهاية السنة هو كما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٨٣٨,٥٦١	٣٩٣,٠٦٩	المديونية
١٠,٧٠٢,١٩٥	١١,٢٠٤,١٤٤	حقوق الملكية
%٧,٨	%٣,٥	معدل المديونية / حقوق الملكية

أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعراف، أساس القياس وأساس الإعراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ من البيانات المالية.

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية وبالتالي لا حاجة لإدارة فاعلة لهذا التعرض.

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة .

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها. إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات لديها خصائص متشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح ١٦ . وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص متشابهة إذا كانت ذات علاقة . وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية . إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد ومرادفات النقد.

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة. تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد.

معدل الفائدة	سنة وأقل	أكثر من سنة	المجموع
٢٠٠٩:			
أدوات لا تحمل فائدة	٩١٥,٣٢٥	-	٩١٥,٣٢٥
أدوات تحمل فائدة	٣٩٣,٠٦٩	-	٣٩٣,٠٦٩
	١,٣٠٨,٣٩٤	-	١,٣٠٨,٣٩٤
المجموع			
٢٠٠٨:			
أدوات لا تحمل فائدة	٩٦٩,٠٧٤	-	٩٦٩,٠٧٤
أدوات تحمل فائدة	٨٣٨,٥٦١	-	٨٣٨,٥٦١
	١,٨٠٧,٦٣٥	-	١,٨٠٧,٦٣٥
المجموع			

٢٢ - معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتكون من صناعة الأدوية البشرية بكافة أشكالها الصيدلانية ، وصناعة الأدوية البيطرية، وصناعة اللاصقات الطبية والشاش الطبي والمشدات الطبية ، بالإضافة إلى صناعة مستلزمات العناية بالبشرة والتجميل والخیوط الجراحية، والقيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير ، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية.

٢٣ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل إدارة الشركة بتاريخ ٢٥ آذار ٢٠١٠، وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٤ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام سنة ٢٠٠٨ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠٠٩.